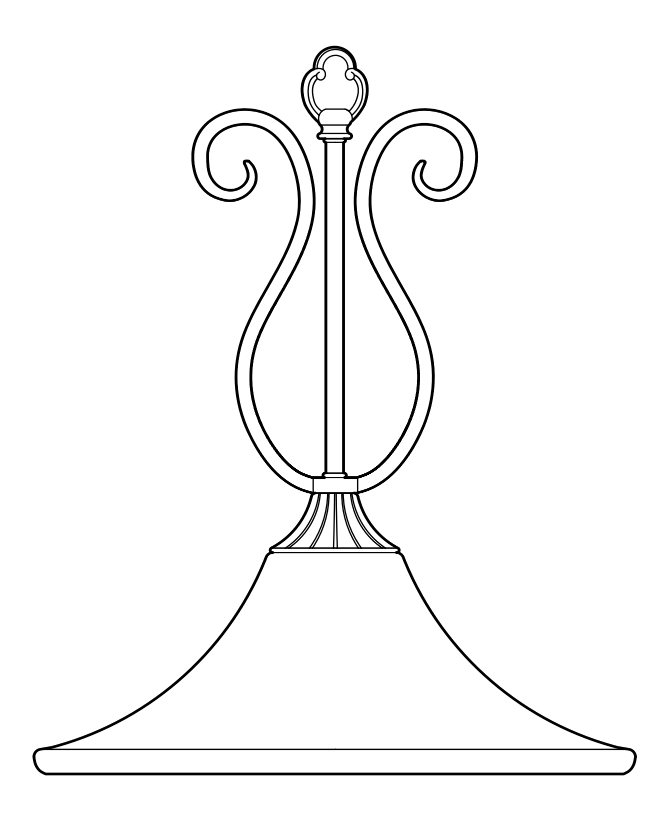
Model #HDP11961



USE AND CARE GUIDE

CHESTER 1-LIGHT PENDANT



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

THANK YOU

We appreciate your trust and confidence in Hampton Bay with your purchase of this light fixture. At Hampton Bay we make quality products to help you improve your home and give you peace of mind about your choice. Don't forget to visit our website for other Hampton Bay products. We hope you enjoy this new addition to your home and thanks again for choosing Hampton Bay.

Table of Contents

Safety Information

- Consult a qualified electrician with any electrical questions you may have.



IMPORTANT: Inspect the wire insulation for any cuts, abrasions, or exposed copper that may have occurred during shipping. If there is a defect in the wire, do not continue the assembly process. Please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313.

Warranty

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. The manufacturer does not warrant and specifically disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.hamptonbay.com.

Pre-Installation

PLANNING FOR SUCCESSFUL INSTALLATION

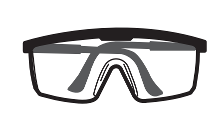
Read all instructions before assembly.

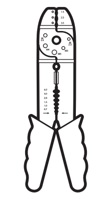
To avoid damaging this product, assemble it on a soft, non-abrasive surface such as carpet or cardboard. Inspect each part for defects that may have occurred during shipping.

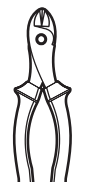
Keep your receipt and these instructions for proof of purchase.

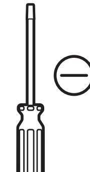
Pre-Installation (continued)

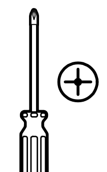
TOOLS REQUIRED

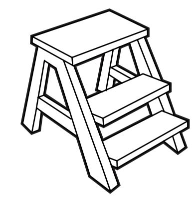

Safety goggles


Wire strippers

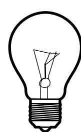

Wire cutters

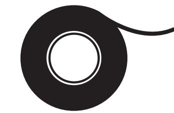

Flathead screwdriver


Phillips screwdriver


Ladder

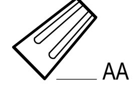
MATERIALS REQUIRED

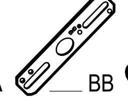

100-watt max. type A bulb (1)

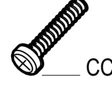

Electrical tape

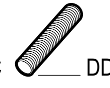
HARDWARE INCLUDED

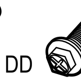

NOTE: Hardware not shown to actual size.





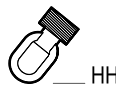


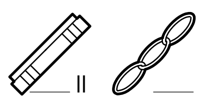








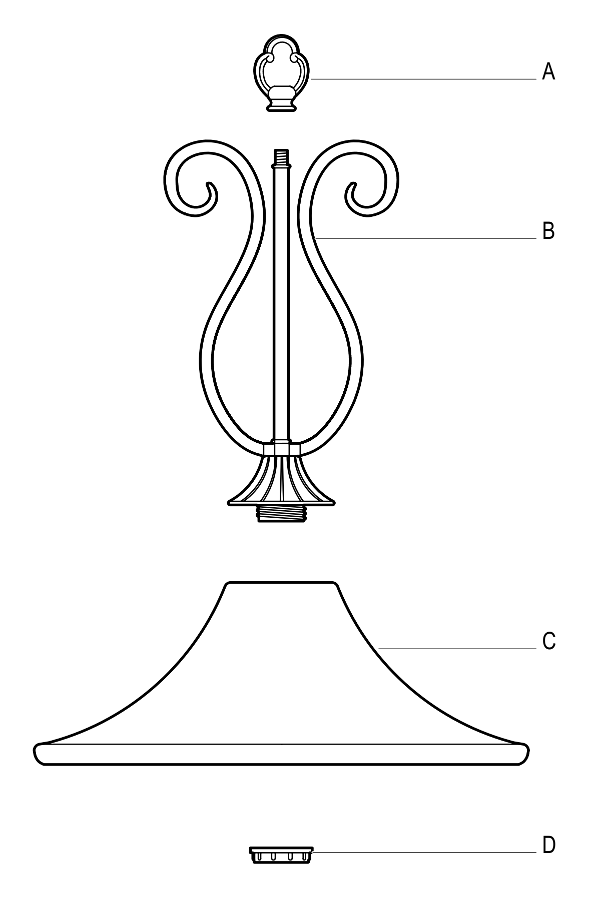





Part	Description	Quantity
AA	Wire nut	3
BB	Cross bar	1
CC	Outlet box screw	2
DD	Nipple	1
EE	Ground screw	1
FF	Lock nut	1
GG	Canopy	1
HH	Screw collar loop	1
II	Screw collar nut	1
JJ	Chain	1

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS

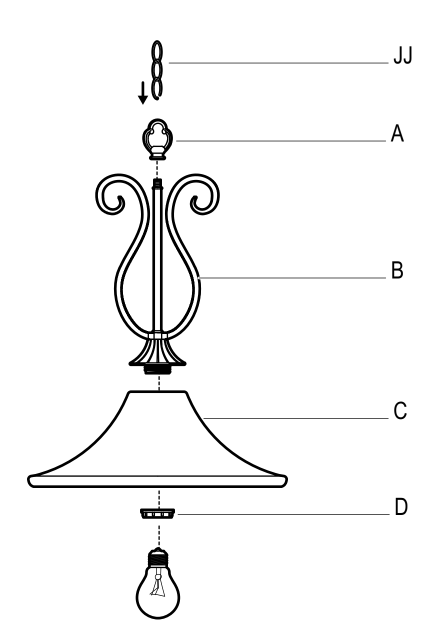


Part	Description	Quantity
A	Chain loop	1
B	Fixture body	1
C	Shade	1
D	Socket ring	1

Assembly

1 Assembling the light fixture

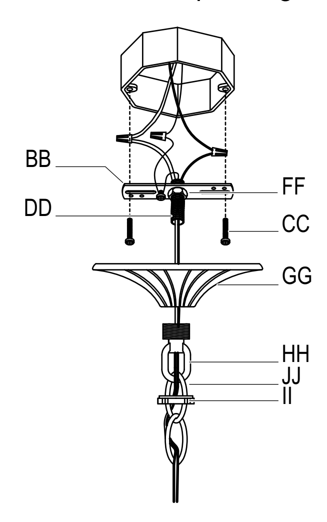
- Screw the chain loop (A) to the top of the fixture body (B).
- Use pliers to open one link on the end of the chain (JJ) and attach the chain (JJ) to the chain loop (A) on the top of the light fixture.
- Remove or add chain links from the chain (JJ) in order to achieve the desired length for hanging the light fixture.
- Thread the fixture and copper ground wires up through every other link in the chain (JJ).
- Place the shade (C) over the socket on the fixture body (B) and secure with the socket ring (D).
- Install a 100-watt max. type A bulb (not included) into the socket.



Installation

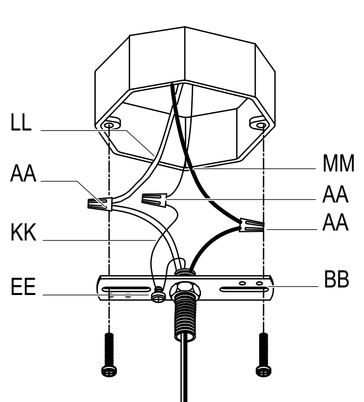
1 Installing the cross bar

- Turn the power off at the main fuse box.
- Install the cross bar (BB) with nipple (DD), lock nut (FF), and screw collar loop (HH) to the outlet box using two outlet box screws (CC).
- Slide the screw collar nut (II) and then the canopy (GG) onto the end of the chain (JJ).
- Fasten the end link of the chain (JJ) to the screw collar loop (HH).
- Insert the fixture wires up through the nipple (DD).



2 Connecting the wires

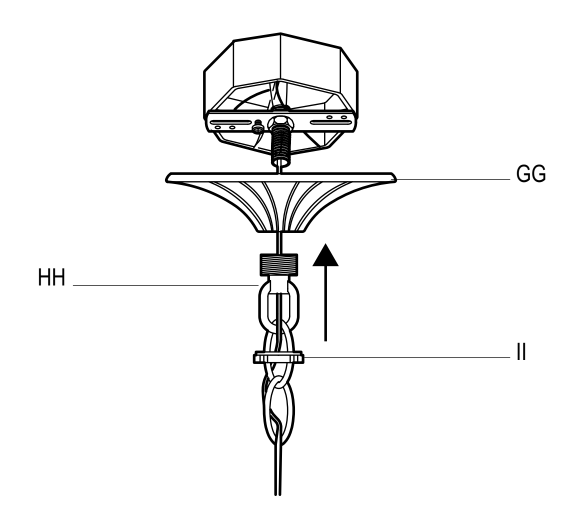
- Install the fixture copper ground wire (KK) under the ground screw (EE) on the cross bar (BB).
- Connect the fixture and supply copper ground wires (KK) in the outlet box using a wire nut (AA).
- Connect the white (or ribbed) fixture and white (or ribbed) supply wires (LL) in the outlet box using a wire nut (AA).
- Connect the smooth fixture and black (or red) supply wires (MM) in the outlet box using a wire nut (AA).



Installation (continued)

3 Hanging the light fixture

- Push all excess wires into the outlet box.
- Raise the canopy (GG) to the ceiling and secure in place by screwing the screw collar nut (II) onto the screw collar loop (HH).



Care and Cleaning

- Clean the light fixture with a soft, dry cloth. Do not use any cleaners with chemicals, solvents, or harsh abrasives.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The bulb will not light.	The bulb is burned out.	Replace the light bulb.
	The power is off.	Ensure the power supply is turned on.
	There is a faulty wire connection.	Check the wiring.
	The circuit breaker is off.	Ensure the circuit breaker is set in the On position.
The fuse blows or a circuit breaker trips when the light is turned on.	There is an exposed wire. There are too many items on one circuit.	Discontinue use of the light fixture. Contact a qualified electrician or call the Customer Service Team at 1-877-527-0313.



This page intentionally left blank



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

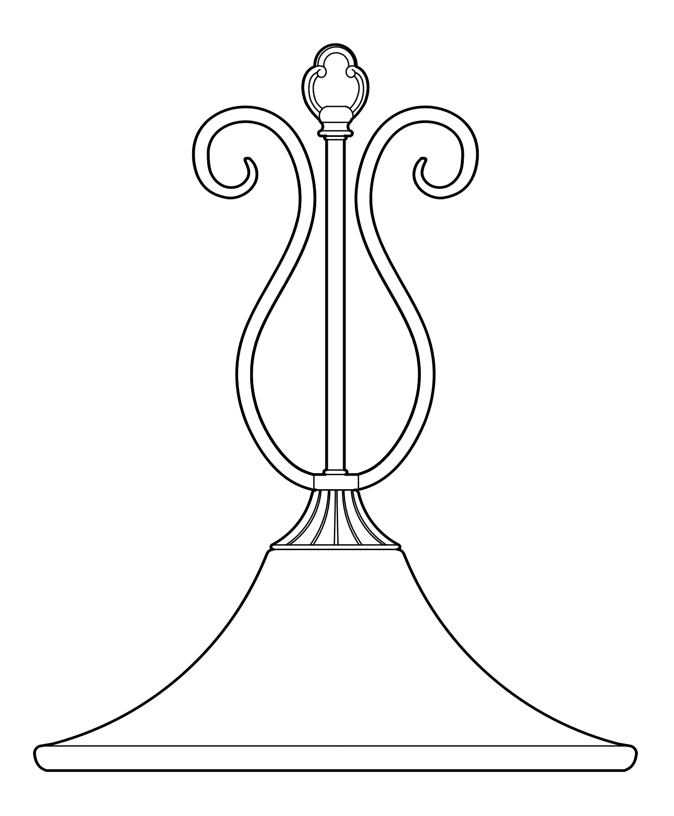
Retain this manual for future use.

Model n° HDP11961



GUIDE D’UTILISATION ET D’ENTRETIEN

LUMINAIRE SUSPENDU À UNE AMPOULE CHESTER



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle Hampton Bay entre
8h00 et 18h00, HNE, du lundi au vendredi

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

MERCI

Nous vous remercions de la confiance que vous avez témoignée à Hampton Bay en achetant ce luminaire. À Hampton Bay nous fabriquons des produits de qualité pour vous aider à améliorer votre demeure tout en ayant l'esprit tranquille quant à votre choix. N'oubliez pas de visiter notre site pour consulter tous les autres produits Hampton Bay. Nous espérons que vous serez satisfait de cette amélioration dans votre maison et nous vous remercions à nouveau d'avoir choisi Hampton Bay.

Table des matières

Consignes de sécurité

- Consultez un électricien qualifié pour toute question ayant trait à l'électricité.



IMPORTANT: Inspectez la gaine isolante du câble à la recherche de tout dommage, coupure, usure ou fil dénudé, qui aurait pu se produire pendant l'expédition. Si le câble présente un défaut, ne procédez pas à l'assemblage. Veuillez communiquer avec l'équipe du service à la clientèle au 1 877 527-0313.

Garantie

Le fabricant garantit que ce luminaire sera exempt de défauts de fabrication et de matériaux pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne vise que l'acheteur original et uniquement un usage et un entretien normaux des produits. Si ce produit est défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, est de remplacer ou de réparer le produit, au choix du fabricant, pourvu que le produit n'ait pas été endommagé par une utilisation inadéquate ou abusive, par un accident, une modification, une altération, la négligence ou une mauvaise manipulation. Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui est déclaré avoir été mal installé, mal posé ou utilisé d'une façon non conforme aux instructions qui l'accompagnent. Cette garantie ne s'applique pas à un défaut du produit qui découle d'un accident, d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une modification ou d'une installation incorrecte, ou à tout défaut étranger à un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas au fini de toute partie du produit, comme la surface, ni à l'altération par le climat, puisqu'il s'agit d'une usure normale. Le fabricant ne garantit aucunement, et réfute expressément toute garantie, explicite ou tacite, d'utilité quelconque, autre que la garantie exprimée aux présentes. Le fabricant réfute expressément toute responsabilité et ne peut être tenu responsable de toute perte ou de tout dommage indirect ou accessoire, y compris mais non de façon limitative, tous les frais de main-d'œuvre ou autres encourus pour le remplacement ou la réparation dudit produit.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1 877 527-0313 ou visitez le site www.hamptonbay.com.

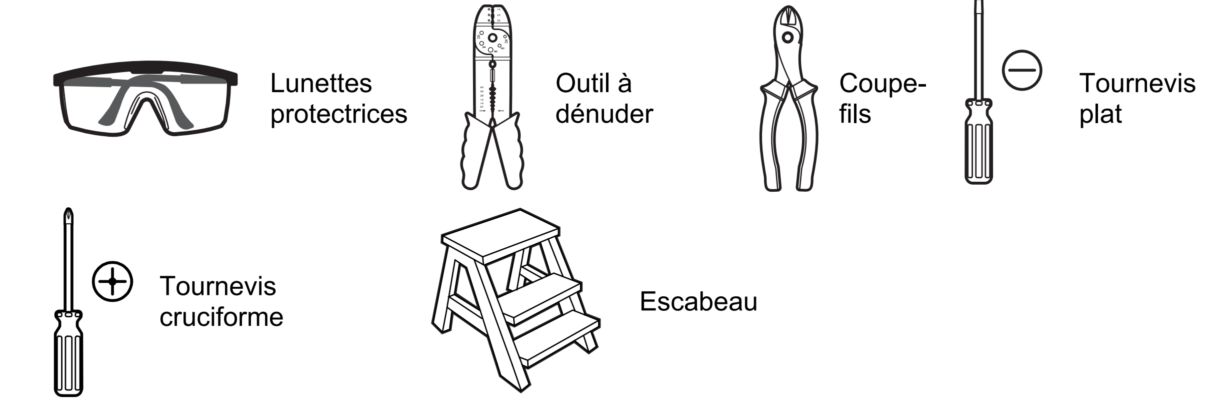
Pré-installation

POUR UNE INSTALLATION RÉUSSIE

Lisez toutes les instructions avant de procéder à l'assemblage. Pour éviter d'endommager ce produit, assemblez-le sur une surface molle et non abrasive telle qu'un tapis ou un carton. Inspectez chaque pièce à la recherche de dommages qui auraient pu se produire pendant le transport. Conservez le reçu, ainsi que ces instructions, à titre de preuve d'achat.

Pré-installation (suite)

OUTILS REQUIS



Lunettes protectrices

Outil à dénuder

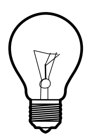
Coupe-fils

Tournevis plat

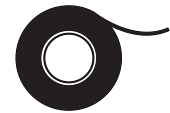
Tournevis cruciforme

Escabeau

MATÉRIEL REQUIS



Ampoule de type A de 100 watts max. (1)

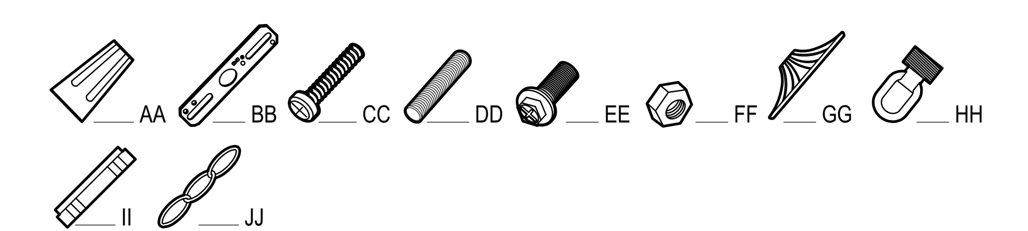


Ruban isolant

QUINCAILLERIE FOURNIE



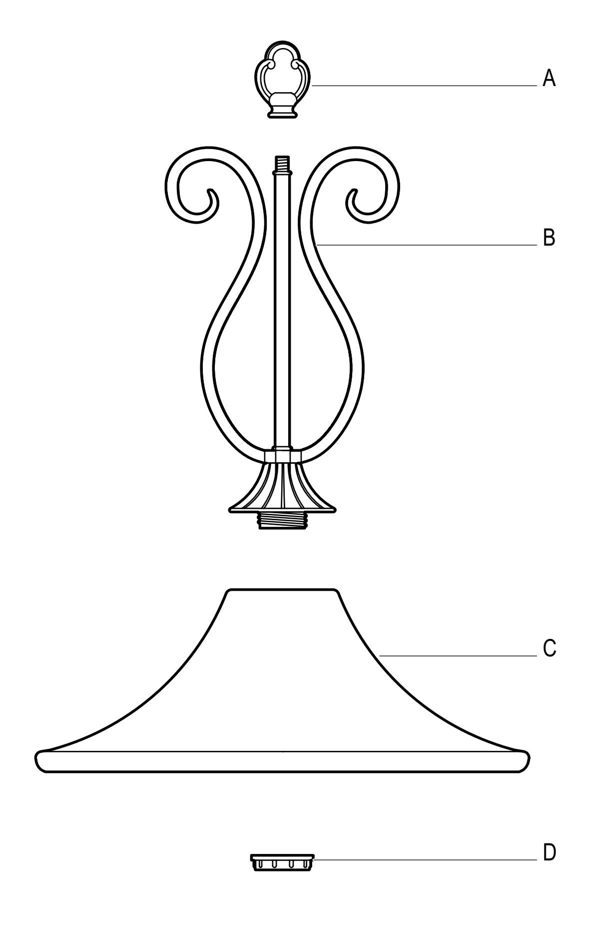
REMARQUE: Les pièces de quincaillerie ne sont pas illustrées à grandeur nature.



Pièce	Description	Quantité
AA	Capuchon de connexion	3
BB	Traverse	1
CC	Vis de boîte de sortie de courant	2
DD	Tige filetée	1
EE	Vis de mise à la terre	1
FF	Contre-écrou	1
GG	Monture	1
HH	Anneau de suspension à col fileté	1
II	Écrou pour anneau de suspension à col fileté	1
JJ	Chaîne	1

Pré-installation (suite)

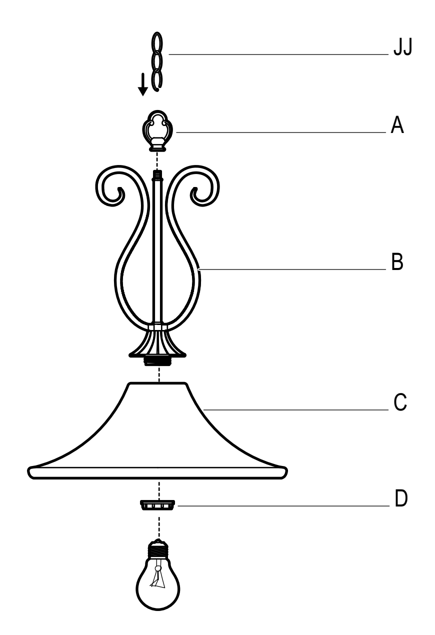
CONTENU DE L’EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Anneau de suspension	1
B	Corps du luminaire	1
C	Abat-jour	1
D	Bague de douille	1



1 Assemblage du luminaire

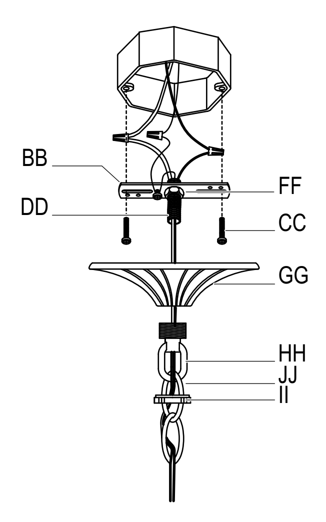


- ☐ Vissez l'anneau de suspension (A) dans le dessus du corps du luminaire (B).
- ☐ Servez-vous de pinces pour ouvrir un maillon à l'extrémité de la chaîne (JJ) et attachez la chaîne (JJ) à l'anneau de suspension (A) en haut du luminaire.
- ☐ Retirez ou ajoutez des maillons à la chaîne (JJ) de manière à obtenir la longueur désirée pour suspendre le luminaire à la bonne hauteur.
- ☐ Faites passer les fils de mise à la terre en cuivre et du luminaire à travers tous les deux maillons de la chaîne (JJ).
- ☐ Installez l'abat-jour (C) par-dessus la douille du corps du luminaire (B) et fixez solidement avec la bague de douille (D).
- ☐ Installez une ampoule de type A de 100 watts max. (non fournie) dans la douille.

Installation

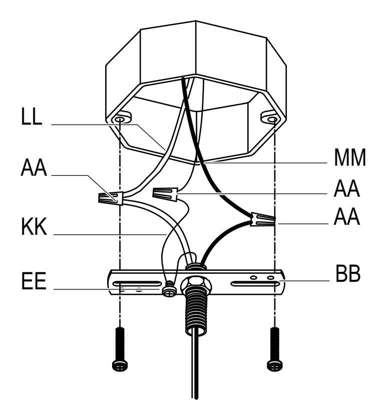
1 Installation de la traverse

- □ Coupez l'alimentation au niveau de la boîte à fusibles principale.
- □ Installez la traverse (BB) avec la tige filetée (DD), le contre-écrou (FF) et l'anneau de suspension à col fileté (HH) sur la boîte de sortie de courant au moyen de deux vis de boîte de sortie de courant (CC).
- □ Glissez l'écrou pour anneau de suspension à col fileté (II), puis la monture (GG) jusqu'à l'extrémité de la chaîne (JJ).
- □ Attachez le dernier maillon de la chaîne (JJ) à l'anneau de suspension à col fileté (HH).
- □ Insérez les fils du luminaire à travers la tige filetée (DD).



2 Raccordement des fils

- □ Install the fixture copper ground wire (KK) under the ground screw (EE) on the cross bar (BB).
- □ Connect the fixture and supply copper ground wires (KK) in the outlet box using a wire nut (AA).
- □ Connect the white (or ribbed) fixture and white (or ribbed) supply wires (LL) in the outlet box using a wire nut (AA).
- □ Connect the smooth fixture and black (or red) supply wires (MM) in the outlet box using a wire nut (AA).

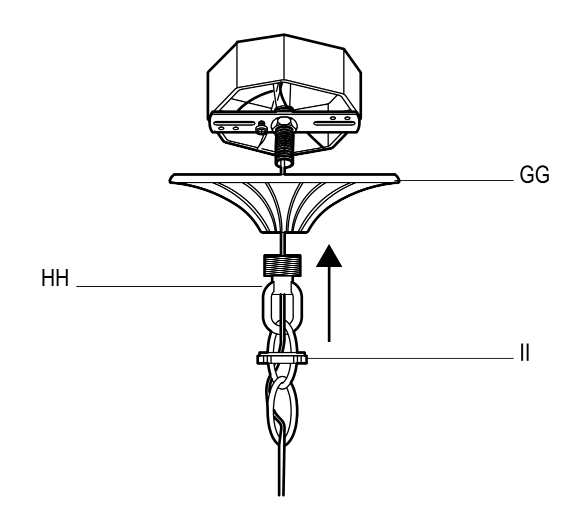




Installation (suite)

3 Suspension du luminaire

- Rangez tout excédent de fil à l'intérieur de la boîte de sortie de courant.
- Soulevez la monture (GG) jusqu'au plafond et fixez solidement en position en vissant l'écrou pour anneau de suspension à col fileté (II) sur l'anneau de suspension à col fileté (HH).



Entretien et nettoyage

- Nettoyez le luminaire avec un linge doux, sec. N'utilisez jamais de nettoyant contenant des produits chimiques, des solvants ou des abrasifs.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L’ampoule ne s’allume pas.	L’ampoule est grillée.	Remplacez l'ampoule.
	Le courant est coupé.	Assurez-vous que l’alimentation en courant électrique est sous tension.
	Il y a un mauvais branchement.	Vérifiez le câblage.
	Le disjoncteur est déclenché.	Vérifiez que le disjoncteur est dans la position Enclenché.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée.	Un fil est à nu. Trop d'appareils sont branchés sur le même circuit.	Cessez d'utiliser le luminaire. Contactez un électricien qualifié ou communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1 877 527-0313.



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle Hampton Bay entre
8h00 et 18h00, HNE, du lundi au vendredi

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

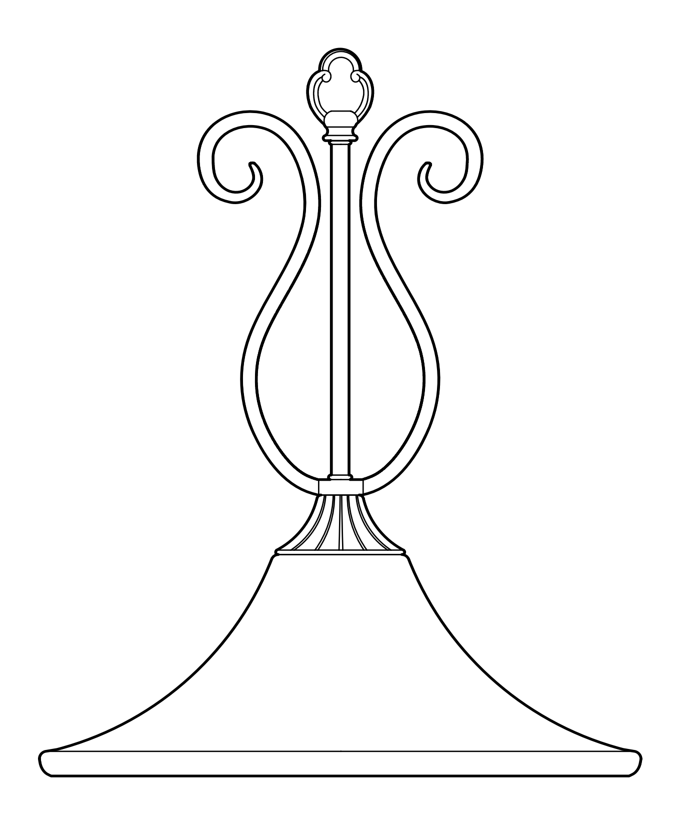
Conservez ce guide pour un usage ultérieur.

Modelo Núm. HDP11961



GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

LÁMPARA COLGANTE CHESTER DE 1 LUZ



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay de
8 a.m. a 6 p.m., Hora Estándar del Este, de Lunes a Viernes

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

GRACIAS POR TU COMPRA

Apreciamos tu seguridad y confianza en Hampton Bay al comprar esta lámpara. En Hampton Bay hacemos productos de calidad para ayudarte a mejorar tu hogar y darte tranquilidad sobre tu selección. No olvides visitar nuestro sitio Web para ver otros productos de Hampton Bay. Esperamos que disfrutes de esta nueva adquisición y te agradecemos nuevamente por elegir Hampton Bay.

Índice

Información de Seguridad

- Si tienes alguna pregunta al respecto, consulta a un electricista calificado.



IMPORTANTE: Revisa que el aislamiento de los cables no haya sufrido ningún corte, abrasión ni tenga filamentos de cobre expuestos debidos al envío. Si hay un defecto en el cable suspende el ensamblaje. Por favor llama a nuestro Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313.

Garantía

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos materiales o de fabricación por un período de (1) año a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original y sólo cubre productos en uso y funciones normales. Si se descubre algún defecto en este producto, la única obligación y solución exclusiva del fabricante, a criterio del mismo, será reparar o reemplazar el producto siempre y cuando el defecto no sea resultado de un mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo indebido. Esta garantía no cubre ningún producto instalado, configurado o usado incorrectamente sin seguir las instrucciones adjuntas al producto. Esta garantía no cubre fallas del producto a consecuencia de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificaciones o instalaciones defectuosas, o cualquier otra falla no relacionada con defectos materiales o de fabricación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto, como por ejemplo el de la superficie, ni al deterioro por condiciones ambientales, ya que eso se considera un desgaste normal. El fabricante no garantiza y se exime especialmente de cualquier garantía, explícita o implícita, de la capacidad del producto de asumir una función específica, distinta de la indicada en la garantía incluida en la presente. El fabricante se exime específicamente de cualquier obligación y no es responsable por daños o pérdidas directas o indirectas, lo que incluye cualquier costo de mano de obra o gastos relacionados con el reemplazo o reparación de dicho producto

Comunícate con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313 o visita www.hamptonbay.com.

Pre-Instalación

PLANIFICAR UNA INSTALACIÓN EXITOSA

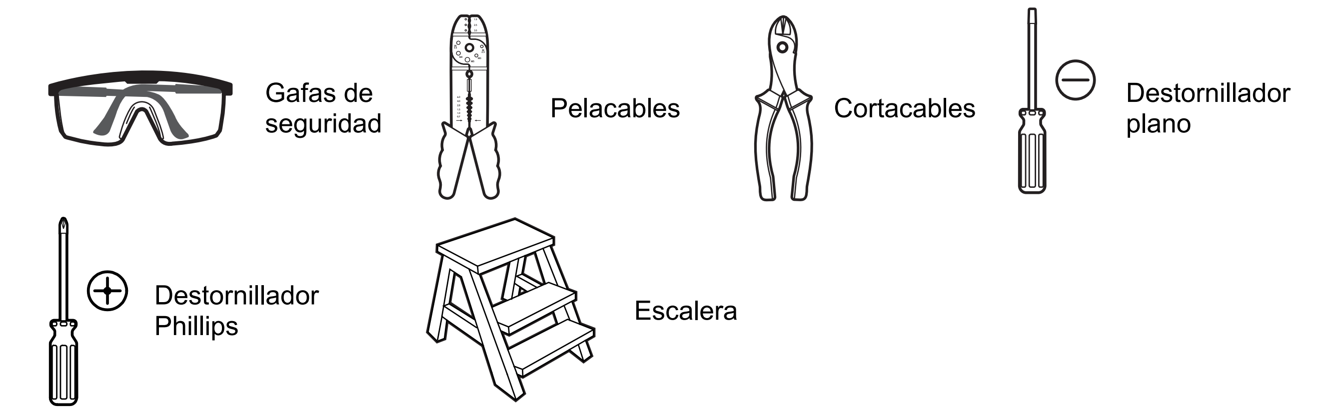
Lee todas las instrucciones antes de ensamblar.

Para evitar dañar el artículo, ensámblalo sobre una superficie suave, no abrasiva, como por ejemplo una alfombra o cartón. Verifica que ninguna de las partes haya sufrido daños durante el envío.

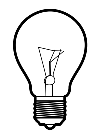
Conserva el recibo y estas Instrucciones como Comprobante de Compra.

Pre-Instalación (continuación)

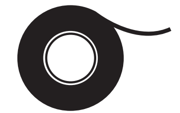
HERRAMIENTAS NECESARIAS



MATERIALES NECESARIOS



1 bombillas tipo A de hasta 100 vatios

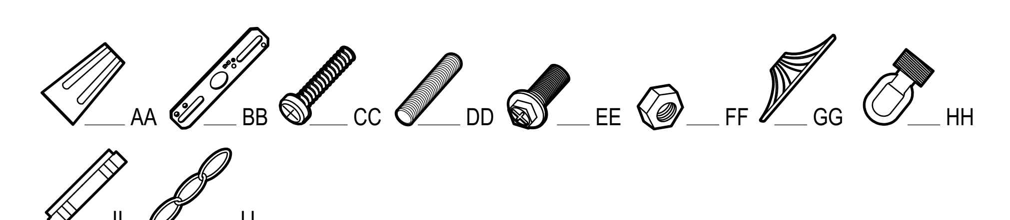


Cinta de electricista

HERRAJES INCLUIDOS



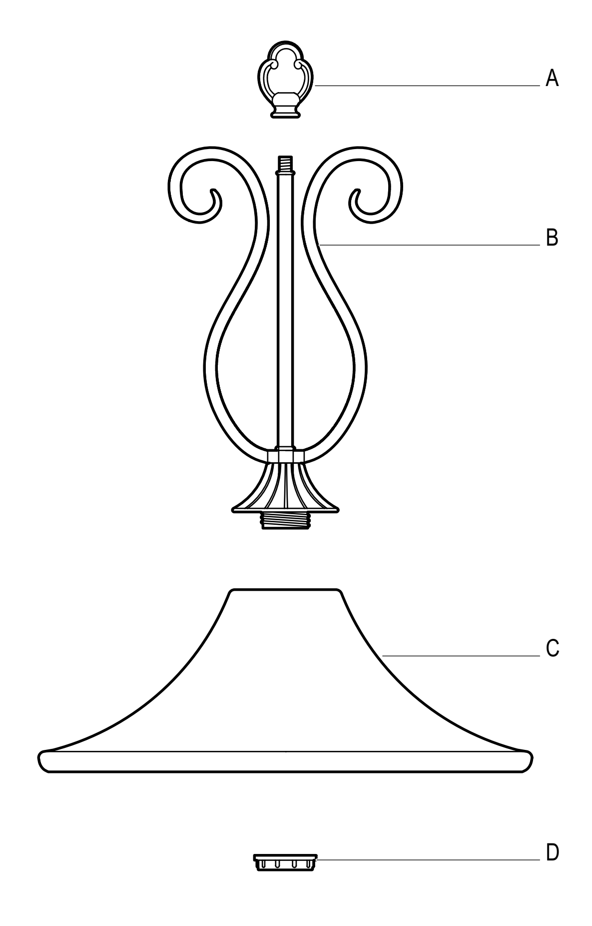
NOTA: No se muestra el tamaño real de los herrajes.



Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Tuerca para cable	3
BB	Barra transversal	1
CC	Tornillo de la caja eléctrica	2
DD	Boquilla Roscada	1
EE	Tornillo a tierra	1
FF	Contratuerca	1
GG	Cubierta	1
HH	Gancho roscado de la cubierta	1
II	Tuerca roscada de la cubierta	1
JJ	Cadena	1

Pre-Instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

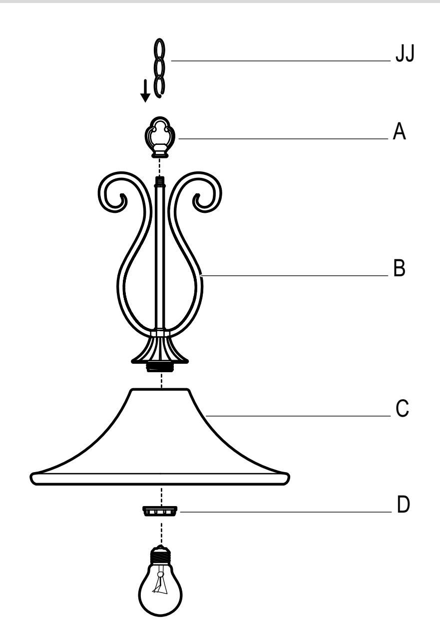


Pieza	Descripción	Cantidad
A	Aro de cadena	1
B	Cuerpo de la lámpara	1
C	Pantalla	1
D	Anillo del portabombilla	1

Ensamblaje

1 Cómo ensamblar la lámpara

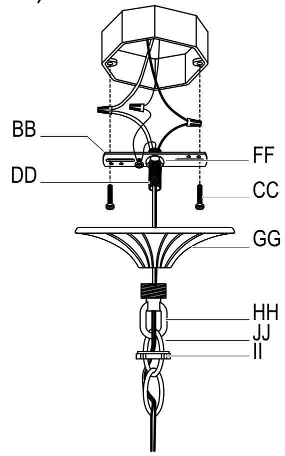
- □ Enrosca el eslabón de cadena (A) en la parte superior del cuerpo de la lámpara (B).
- □ Usa los alicates para abrir un eslabón en el extremo de la cadena (JJ) y sujeta la cadena (JJ) al eslabón de cadena (A) en la parte superior de la lámpara.
- □ Quita o añade eslabones de la cadena (JJ) para lograr la longitud deseada para colgar la lámpara.
- □ Pasa la lámpara y los cables de cobre a tierra hacia arriba a través de eslabones intercalados en la cadena (JJ).
- □ Coloca la pantalla (F) sobre el portabombillas en el cuerpo de la lámpara (B) y asegúrala con el aro del portabombillas (D).
- □ Instala una bombilla tipo A de hasta 100 vatios (no incluida) en el portabombilla.



Instalación

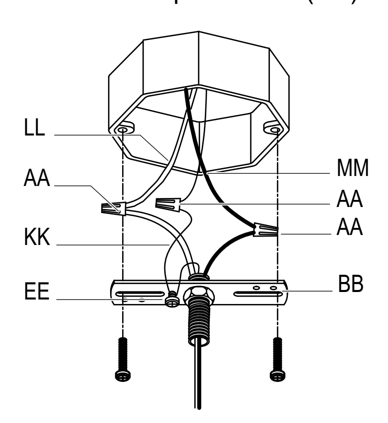
1 Cómo instalar la barra transversal

- □ Apaga la electricidad en la caja de fusibles principal.
- □ Instala la barra transversal (BB) con la boquilla (DD), la contratuerca (FF) y el gancho roscado de la cubierta (HH) a la caja eléctrica usando dos tornillos de la misma (CC).
- □ Coloca la tuerca roscada de la cubierta (II) y luego la cubierta (GG) en el extremo de la cadena (JJ).
- □ Sujeta el eslabón final de la cadena (JJ) al gancho roscado de la cubierta (HH).
- □ Inserta los cables de la lámpara a través de la boquilla (DD).



2 Cómo conectar los cables

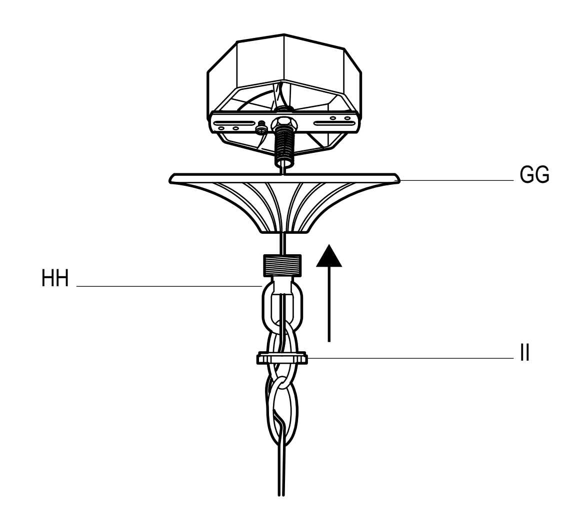
- □ Instala el cable de cobre a tierra de la lámpara (KK) debajo del tornillo a tierra (EE) en la barra transversal (BB).
- □ Conecta los cables de la lámpara y los cables de cobre a tierra del suministro (KK) en la caja eléctrica usando una tuerca para cable (AA).
- □ Conecta el cable blanco (o acanalado) y el cable blanco (o acanalado) de suministro de la lámpara (LL) en la caja eléctrica usando una tuerca para cable (AA).
- □ Conecta el cable liso y el cable negro (o rojo) de suministro de la lámpara (MM) en la caja eléctrica usando una tuerca para cable (AA).



Instalación (continuación)

3 Cómo colgar la lámpara

- Empuja los cables hacia adentro de la caja eléctrica.
- Levanta la cubierta (GG) hacia el techo y asegúrala en su lugar atornillando la tuerca roscada de la cubierta (II) en el gancho roscado de la cubierta (HH).



Mantenimiento y Limpieza

- Limpia la lámpara con un paño suave y seco. No uses limpiadores con químicos, solventes, o productos abrasivos.

Solución de problemas

Problema	Causa Posible	Solución
La bombilla no enciende.	La bombilla está fundida.	Reemplaza la bombilla.
	La electricidad está apagada.	Asegúrate de que el suministro de electricidad esté encendido.
	Hay una conexión defectuosa del cable.	Revisa el cableado.
	El cortacircuitos está apagado.	Verifica que el cortacircuitos está en la posición de “ON” (encendido).
El fusible se funde o el cortacircuitos se activa cuando se enciende la luz.	Hay un cable expuesto. Hay demasiados artículos en un circuito.	Deja de usar la lámpara. Contacta a un electricista calificado o llama al equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313.

Esta página se ha dejado en blanco a propósito.



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay
de 8 a.m. a 6 p.m., Hora estándar del Este, de Lunes a Viernes

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

Conserva este manual para uso en el futuro.